



Natura-monitoring 80 /09/14

Číslo smlouvy: 11223 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Michal Gerža  
Sídlo: Sedloňov 133, 517 91  
Kontaktní adresa:  
Zastoupený:  
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
Číslo účtu: 1540909033/0800  
IČ: 72804602

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatele a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským guarantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobotá, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatele.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

Část č. 31 - Halín

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místě kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cená maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
31	Halín	Královehradecký	36540

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.
- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.
- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.
- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
  - o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.
- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozmnožování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;



- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množstevního a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitring.cz](http://www.biomonitring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůli neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřidělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

V Praze, dne 15. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Kaplanova 1931/1  
148 00 Praha 11 - Chodov

-1-

V Smlouvě, dne 7. 10. 2014

Jméno Příjmení (zhotovitel)



AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY

KAPLANOVA 1931/1  
148 00 PRAHA 11 – CHODOV  
TEL: 283 069 242  
FAX: 283 069 241  
ID DS: DKKDKDJ  
aopkcr@nature.cz

Natura-monitoring 107 /09/14

Číslo smlouvy: 11534 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Mgr. Petr Filippov  
Sídlo: Na Bílé 1159, 565 01 Choceň  
Kontaktní adresa:  
Zastoupený:  
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
Číslo účtu: 86-7367040297/0100  
IČ: 70144061

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatel a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským guarantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatel.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přijímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatel.

## I. Předmět smlouvy

- 3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

Část č. 32 - Brandýs

- 3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.
- 3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.
- 3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.
- 3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).
- 3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).
- 3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.
- 3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.
- 3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

- 4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.
- 4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů požadanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.
- 4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.
- 4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.
- 4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:
- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
  - b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
  - c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
32	Brandýs	Pardubický	52038

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.
- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.
- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.
- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
  - o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.
- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část



dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
  - a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, poster, atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodloužení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodloužení.
- 10.2 V případě prodloužení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodloužení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodloužení), pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodloužení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodloužení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřidělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5 této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

22. 10. 2014  
V Praze, dne .....

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Kopřanová 1931/1  
143 00 Praha 11 - Chodov

-23-

V CHODOVU dne 11. 10. 2014  
F. L. J. J. J.

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

Jméno Příjmení (zhotovitel)



Natura-monitoring 81 /09/14

Číslo smlouvy: 41244 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov

Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel

Bankovní spojení: ČNB Praha,

Číslo účtu: 18228011/0710

IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Mateřidouška s. r. o.

Sídlo: Politických vězňů 312, 441 01 Podbořany

Kontaktní adresa:

Zastoupený: Mgr. Jitkou Gutzerovou, jednatelkou

Bankovní spojení:

Číslo účtu: 0808944389/0800

IČ: 27354571

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatele a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými garanty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými garanty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatele.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 33 - Svratouch - Široký Důl**

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizací okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizací okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,



- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.

4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.

4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
33	Svratouch - Široký Důl	Pardubický	78900

5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nácházejících se na území vojenských újezdů.

5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV: Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozmnžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitring.cz](http://www.biomonitring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomoci subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

15. 10. 2014

V Praze, dne .....

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

Podpisem 13.10.2014

V ..... dne .....

Jméno Příjmení (zhotovitel)



Natura-monitoring 108 /09/14

Číslo smlouvy: 11539 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Mgr. Petr Filippov  
Sídlo: Na Bílé 1159, 565 01 Choceň  
Kontaktní adresa:  
Zastoupený:  
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
Číslo účtu: 86-7367040297/0100  
IČ: 70144061

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatele a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatele.



## **I. Předmět smlouvy**

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 34 - Babínský rybník u Žďáru nad Sázavou**

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## **II. Práva a povinnosti smluvních stran**

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů požadovanou metodickým garantem. O termínu a místě kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
34	Babinský rybník u Žďáru nad Sázavou	Kraj Vysočina	63992

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, poster, atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.



## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Kaplanova 1531/1

148 00 Praha 11 - Chodov

-23-

V Praze, dne 22. 10. 2014

V Chodov, dne 10. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Jméno Příjmení (zhotovitel)

Ředitel AOPK ČR





## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Mgr. Petr Filippov  
Sídlo: Na Bílé 1159, 565 01 Choceň  
Kontaktní adresa:  
Zastoupený:  
Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.  
Číslo účtu: 86-7367040297/0100  
IČ: 70144061

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatel a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským guarantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatel.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatel.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 35 - Náměšťská obora**

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů požadovanou metodickým garantem. O termínu a místě kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizací okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizací okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
35	Náměšťská obora	Jihomoravský, Kraj Vysočina	41269

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

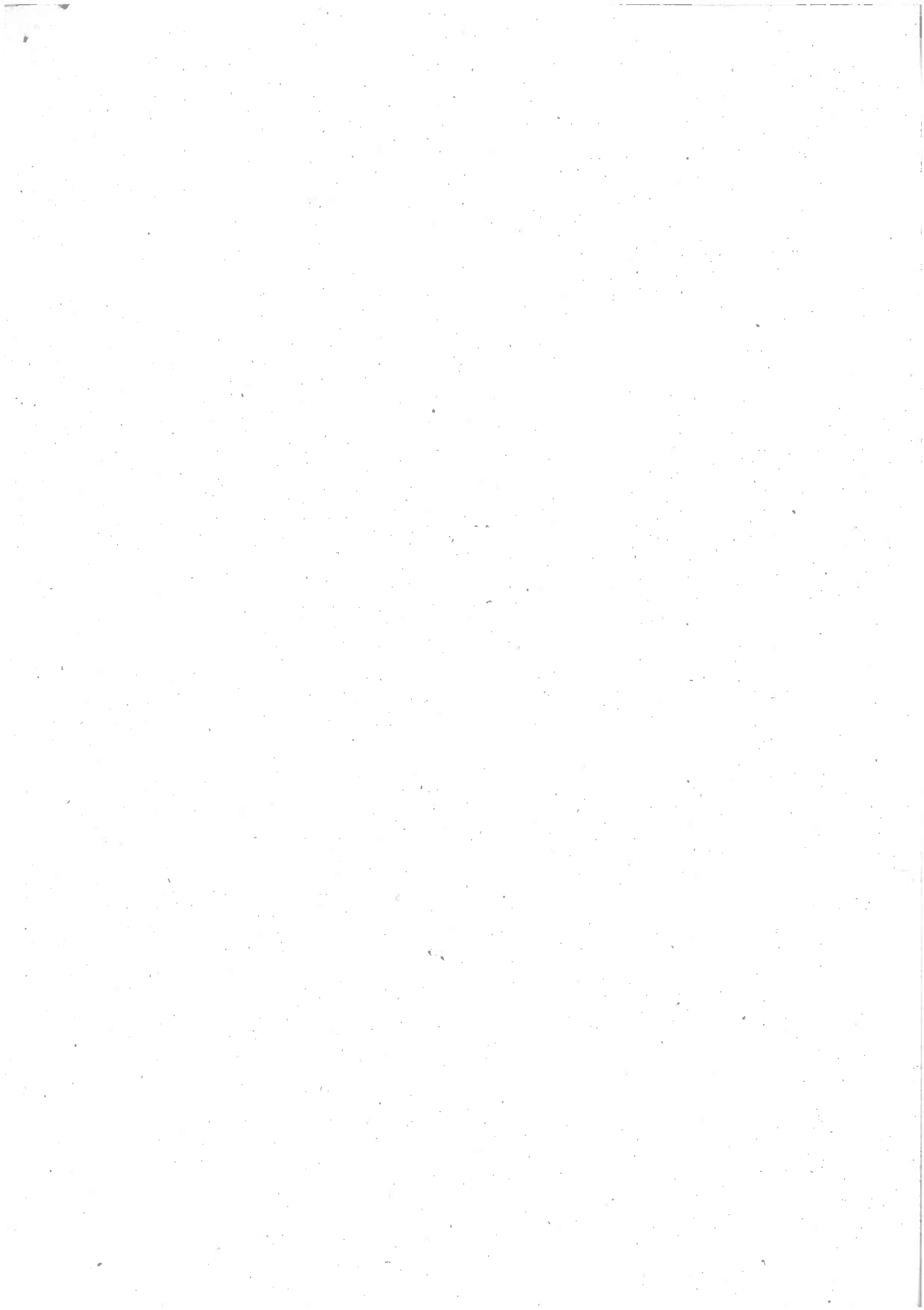
- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o propištěných plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezabavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.







## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

22. 10. 2014 Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
V Praze, dne .....  
Kaplancova 1931/1  
143 00 Praha 11 - Chodov

-23-

CHOCOV, dne 10. 10. 2014  
F. L. ...

Jméno Příjmení (objednatel)

Jméno Příjmení (zhotovitel)

Ředitel AOPK ČR



Natura-monitoring 82 /09/14

Číslo smlouvy: 11236 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Michal Gerža  
Sídlo: Sedloňov 133, 517 91  
Kontaktní adresa:  
Zastoupený:  
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
Číslo účtu: 1540909033/0800  
IČ: 72804602

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatele a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatele.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 36 - Švařec**

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V prvotní fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shmuující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místě kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,



- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdni úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
36	Švařec	Jihomoravský, Kraj Vysočina	58680

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, poster, atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## **VII. Subdodavatelé**

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmto subdodavatelům (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## **VIII. Smluvní pokuty**

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřidělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

V Praze, dne

15. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Kaplanova 1931/1

148 00 Praha 11 - Chodov

-1-

V Sešlání

dne 10. 10. 2014

Jméno Příjmení (zhotovitel)



AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY

KAPLANOVA 1931/1  
148 00 PRAHA 11 – CHODOV  
TEL: 283 069 242  
FAX: 283 069 241  
ID DS: DKDKDJ  
aopkcr@nature.cz

Natura-monitoring 83 /09/14

Číslo smlouvy: 11235 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov

Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel

Bankovní spojení: ČNB Praha,

Číslo účtu: 18228011/0710

IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Michal Gerža

Sídlo: Sedloňov 133, 517 91

Kontaktní adresa:

Zastoupený:

Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.

Číslo účtu: 1540909033/0800

IČ: 72804602

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatelů a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými garanty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými garanty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustýk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a převjímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatele.



## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

Část č. 38 - Bílý Kámen - Dolní Cerekev

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatel.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatel a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a-úrovně znalostí metodických dokumentů požádanou metodickým garantem. O termínu a místě kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatel může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
38	Bílý Kámen - Dolní Cerekev	Kraj Vysočina	52500

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času, po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, poster, atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## **VII. Subdodavatelé**

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plní zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## **VIII. Smluvní pokuty**

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůli neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.



## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřidělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

V Praze, dne 15. 10. 2014

V Sečlovicích, dne 10. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Jméno Příjmení (zhotovitel)

Ředitel AOPK ČR  
Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Kaplanova 1931/1  
148 00 Praha 11 - Chodov  
-1-





AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY

KAPLANOVA 1931/1  
148 00 PRAHA 11 – CHODOV  
TEL: 283 069 242  
FAX: 283 069 241  
ID DS: DKKDKDJ  
aopkcr@nature.cz

Natura-monitoring 95 /09/14

Číslo smlouvy: 1624 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha;  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Ing. Jan Hájek, Ph.D.  
Sídlo: Věteřov 18, 697 01 Kyjov 1  
Kontaktní adresa: Přecechtělova 2404/25, 155 00 Praha 5  
Zastoupený:  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu: 670100-2208509331/6210  
IČ: 76146693

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatel a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými garanty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými garanty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a převjímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatel.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

Část č. 39 - Dolní Hořice - Pacov

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zákres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.

4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.

4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
39	Dolní Hořice - Pacov	Kraj Vysočina, Jihočeský	55320

5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### IV. Doba plnění

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### V. Záruka za jakost díla

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### VI. Licenční ujednání

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozmnovování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnout licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.



## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

22. 10. 2014  
V Praze, dne .....  
Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Kaplánova 1937/1  
148 00 Praha 11 - Chodov  
-23-

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

PRÁZE  
V ..... dne 13. 10. 2014

Jméno Příjmení (zhotovitel)



## SMLOUVA O DÍLO

### UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

#### I. Smluvní strany

##### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov

Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel

Bankovní spojení: ČNB Praha,

Číslo účtu: 18228011/0710

IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

##### 1.2. Zhotovitel

Mgr. Petr Filippov

Sídlo: Na Bílé 1159, 565 01 Choceň

Kontaktní adresa:

Zastoupený:

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: 86-7367040297/0100

IČ: 70144061

(dále jen „zhotovitel“)

#### II. Odborná garance objednatelů a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským guarantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatelů.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přijímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatelů.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

Část č. 40 - Protivanov

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místě kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.

4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.

4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
40	Protivanov	Jihomoravský, Olomoucký	57357

5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12. .
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozmnžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;



- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, posterý atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## **VII. Subdodavatelé**

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## **VIII. Smluvní pokuty**

- 10.1 V případě prodloužení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodloužení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodloužení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůli neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřidělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

22. 10. 2014  
V Praze, dne .....

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Karlínova 18 31/1  
148 00 Praha 11 - Chodov  
-23-

CHOUM 15. 10. 2014  
V....., dne .....  
Filip

Jméno Příjmení (objednatel)

Jméno Příjmení (zhotovitel)

Ředitel AOPK ČR



AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY

KAPLANOVA 1931/1  
148 00 PRAHA 11 – CHODOV

TEL: 283 069 242

FAX: 283 069 241

ID DS: DKKDKDJ

aopkcr@nature.cz

Natura-monitoring 84 /09/14

Číslo smlouvy: 41224 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov

Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel

Bankovní spojení: ČNB Praha,

Číslo účtu: 18228011/0710

IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Forenvi s.r.o.

Sídlo: Karlovice 279, 793 23

Kontaktní adresa:

Zastoupený: Mgr. Martinem Kočím, PhD., jednatelem

Bankovní spojení:

Číslo účtu: 107-3420750207/0100

IČ: 29453828

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatele a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přijímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatele.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 41 - Bystřice**

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů požádanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
41	Bystřice	Olomoucký	59963

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část



dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí částí díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licence ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, poster, atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## **VII. Subdodavatelé**

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plní zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílů), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## **VIII. Smluvní pokuty**

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezabavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou,

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

V Praze, dne 15. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR  
Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Kaplanova 1931/1  
148 00 Praha 11 - Chodov

-1-

V KARLOVICÍCH

dne 20. 10. 2014

Jméno Příjmení (zhotovitel)

FORENVI s.r.o.  
Karlovice 279, 79323  
IČO 29453828



**AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY**

KAPLANOVA 1931/1  
148 00 PRAHA 11 – CHODOV  
TEL: 283 069 242  
FAX: 283 069 241  
ID DS: DKKDKDJ  
aopkcr@nature.cz

Natura-monitoring **131** /09/14

Číslo smlouvy: **11438** /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

**UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ**

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

**Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky**  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednatel: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

**Mira Friedrichová**  
Sídlo: Vitošská 5, 143 00 Praha 4 - Modřany  
Kontaktní adresa: Platónova 19, 143 00 Praha 4 - Modřany  
Zastoupený:  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka  
Číslo účtu: 225942904/0300  
IČ: 45265569

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatel a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvilovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským guarantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatel.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatel.

## **I. Předmět smlouvy**

- 3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 42 - Klokočov**

- 3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.
- 3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.
- 3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.
- 3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).
- 3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).
- 3.7 V prvotní fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.
- 3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.
- 3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## **II. Práva a povinnosti smluvních stran**

- 4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.
- 4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.
- 4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.
- 4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.
- 4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:
- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 žádaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
  - b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 žádaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
  - c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,



- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
  - e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.
- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdni úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
42	Klokočov	Moravskoslezský	34000

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.
- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.
- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.
- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
  - o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.
- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### IV. Doba plnění

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### V. Záruka za jakost díla

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### VI. Licenční ujednání

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozmnžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## **VII. Subdodavatelé**

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## **VIII. Smluvní pokuty**

- 10.1 V případě prodloužení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodloužení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodloužení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

V Praze, dne 20. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

V Praze, dne 17. 10. 2014

Jméno Příjmení (zhotovitel)



Natura-monitoring 45 /09/14

Číslo smlouvy: 11227 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Forenvi s.r.o.  
Sídlo: Karlovice 279, 793 23  
Kontaktní adresa:  
Zastoupený: Mgr. Martinem Kočím, PhD., jednatelem  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu: 107-3420750207/0100  
IČ: 29453828

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatel a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými garanty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými garanty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydřová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatel.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatel.



## I. Předmět smlouvy

- 3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 43 - Osoblažský výběžek - východ**

- 3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.
- 3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.
- 3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.
- 3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).
- 3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).
- 3.7 V prvotní fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.
- 3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.
- 3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

- 4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.
- 4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.
- 4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.
- 4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.
- 4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:
- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
  - b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
  - c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
43	Osoblažský výběžek - východ	Moravskoslezský	89986

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### IV. Doba plnění

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad, a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### V. Záruka za jakost díla

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### VI. Licenční ujednání

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozmnžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, poster, atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plní zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodloužení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodloužení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodloužení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůli neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.



## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřidělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

V Praze, dne 15. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Kaplanova 1931/1  
148 00 Praha 11 - Chodov  
-1-

Jméno Příjmení (zhotovitel)

FORENVI, s.r.o.  
Karlovice 279, 79323  
IČO 29453828





Natura-monitoring 132 /09/14

Číslo smlouvy: 41436 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednatel: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Bc. Hana Švandová  
Sídlo: Veřovice 212, 742 73 okr. Nový Jičín  
Kontaktní adresa:  
Zastoupený:  
Bankovní spojení:  
Číslo účtu: 2200084690/2010  
IČ: 73932761

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatel a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským guarantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatel.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přijímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatel.

## **I. Předmět smlouvy**

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

**Část č. 44 - Hukvaldy**

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shmuující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## **II. Práva a povinnosti smluvních stran**

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizčních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdní úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.

4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.

4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
44	Hukvaldy	Moravskoslezský	59000

5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnutou licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, poster, atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomoci subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodloužení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodloužení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodloužení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůlí neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.



## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřidělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznám subdodavatelů

V Praze, dne 30.10.2014

ve věku dne 10.10.14

Jméno Příjmení (objednatel)

Jméno Příjmení (zhotovitel)

Ředitel AOPK ČR

HANA PIVANOVA

Agentura ochrany přírody a krajiny ČR

Kaplanova 1931/1

148 00 Praha 11 - Chodov

-1-



Natura-monitoring 433 /09/14

Číslo smlouvy: 11440 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky  
Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov  
Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel  
Bankovní spojení: ČNB Praha,  
Číslo účtu: 18228011/0710  
IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Mira Friedrichová  
Sídlo: Vitošská 5, 143 00 Praha 4 - Modřany  
Kontaktní adresa: Platónova 19, 143 00 Praha 4 - Modřany  
Zastoupený:  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka  
Číslo účtu: 225942904/0300  
IČ: 45265569

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatel a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvilovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatel.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a převjímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatel.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

Část č. 45 - Hostýnské vrchy

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shmuující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místu kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadaných aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadaných aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy.

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://m.bcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdni úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
45	Hostýnské vrchy	Olomoucký, Zlínský	44000

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.
- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.
- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.
- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:
- 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
  - 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.
- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část

dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v úcelce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;



- 8.2 Objednatel není povinen poskytnout licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomoci subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomoci původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomoci kterého plnil zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmito subdodavateli (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodloužení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodloužení.
- 10.2 V případě prodloužení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodloužení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodloužení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodloužení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodloužení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůli neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

V Praze, dne 30. 10. 2014

Jméno Příjmení (objednatel)

Ředitel AOPK ČR

Agenda ochrany přírody a krajiny ČR  
Karlínova 1931/1  
148 00 Praha 11 - Chodov

V Praze, dne 17. 10. 2014

Jméno Příjmení (zhotovitel)



AGENTURA OCHRANY  
PŘÍRODY A KRAJINY  
ČESKÉ REPUBLIKY

KAPLANOVA 1931/1  
148 00 PRAHA 11 – CHODOV

TEL: 283 069 242

FAX: 283 069 241

ID DS: DKKQKDJ

aopkcr@nature.cz

Natura-monitoring 111 /09/14

Číslo smlouvy: 11540 /SOPK/14

## SMLOUVA O DÍLO

UZAVŘENÁ DLE USTANOVENÍ § 2586 A NÁSL. ZÁK. Č. 89/2012 SB., OBČANSKÉHO  
ZÁKONÍKU, VE ZNĚNÍ POZDĚJŠÍCH PŘEDPISŮ

### I. Smluvní strany

#### 1.1. Objednatel

Česká republika - Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky

Sídlo: Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11 - Chodov

Jednající: RNDr. František Pelc, ředitel

Bankovní spojení: ČNB Praha,

Číslo účtu: 18228011/0710

IČ: 629 335 91

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Zhotovitel

Mgr. Petr Filippov

Sídlo: Na Bílé 1159, 565 01 Choceň

Kontaktní adresa:

Zastoupený:

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: 86-7367040297/0100

IČ: 70144061

(dále jen „zhotovitel“)

### II. Odborná garance objednatele a pověření ve věcech smluvních

- 2.1 Objednatel zmocňuje odbornou garantku Mgr. Lucii Kratochvílovou k vedení zhotovitele, ke koordinaci jeho činnosti s územně příslušnými krajskými guaranty a ke kontrole dodržování smluvních ustanovení, metodických postupů při terénních pracích a zpracování. Metodickými guaranty jsou jmenováni RNDr. Alena Vydrová a Ing. Pavel Lustyk. Krajským garantem je jmenován pracovník na územně příslušném krajském středisku objednatele.
- 2.2 Ve věcech smluvních pověřuje zadavatel Mgr. et Mgr. Karla Chobota, Ph.D. k podepisování předávacích a přejímacích protokolů na provedené práce a k předběžným jednáním o uzavření dodatků ke smlouvě a zároveň souhlasí s tím, aby v případě své nepřítomnosti nebo zaneprázdněnosti pověřil podpisem předávacích protokolů další osobu z odboru monitoringu biodiverzity objednatele.

## I. Předmět smlouvy

3.1 Na základě výsledků veřejné zakázky a její zadávací dokumentace s názvem „Aktualizace vrstvy mapování biotopů v roce 2014“ se zhotovitel zavazuje k provedení tohoto díla:

**aktualizace vrstvy mapování biotopů ve vymezených níže uvedených oblastech včetně ukládání dat.**

Část č. 46 - Hošťálková - Tmava

3.2 Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo převzít a zaplatit cenu za jeho provedení.

3.3 Objednatel bude zhotoviteli předávat pokyny a údaje potřebné k provádění díla.

3.4 Při provádění díla je zhotovitel vázán pokyny stanovených garantů objednatele.

3.5 Zhotovitel se zavazuje k dodržování všech platných obecně závazných norem a právních předpisů (zejména předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci, norem a předpisů na úseku ochrany životního prostředí a norem požární ochrany).

3.6 Pro vlastní postup prací a výslednou podobu díla je závazná Metodika aktualizace vrstvy mapování biotopů a Příručka hodnocení biotopů (dále jen „metodické dokumenty“). Tyto dokumenty v aktuální verzi jsou dostupné na internetových stránkách Portálu datového skladu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>).

3.7 V první fázi aktualizace mapovacího okrsku provede zhotovitel přípravu datových vrstev v aplikaci Wanas, konzultaci o problémových partiích okrsku s krajským garantem, vytipování problémových biotopů a taxonů a rešerši dostupné literatury. Výstupem bude protokol o přípravě shrnující provedené práce, odevzdaný odborné garantce v elektronické formě.

3.8 V další fázi zhotovitel aktualizuje klasifikaci biotopu, zakres hranic segmentů a vyplní všechny povinné položky v závazných formulářích uvedených v metodických dokumentech.

3.9 Zhotovitel odevzdá objednateli zastoupenému územně příslušným krajským garantem data zápisem do internetové aplikace Wanas a dále zpracuje závěrečnou zprávu (odpovídající požadavkům metodických dokumentů) v elektronické podobě.

## II. Práva a povinnosti smluvních stran

4.1 Zhotovitel se zavazuje provést sjednané dílo řádně a včas dle zadání objednatele a konkretizujících pokynů jeho odborných garantů ve sjednané kvalitě a nebyla-li sjednána, v kvalitě obvyklé.

4.2 Zhotovitel je povinen absolvovat kontrolu kvality práce a úrovně znalostí metodických dokumentů pořídanou metodickým garantem. O termínu a místě kontroly bude zhotovitel informován odborným garantem alespoň 30 dní předem, přičemž po vzájemné dohodě zhotovitele s objednatelům může být tato lhůta zkrácena. Bude-li při kontrole metodickým garantem zjištěna nevyhovující kvalita prací nebo nízká úroveň znalostí metodických dokumentů, může objednatel od smlouvy odstoupit dle bodu 11.2 písm. d) této smlouvy. Zhotovitel může být od kontroly osvobozen, absolvoval-li kontrolu úspěšně v předchozích třech letech.

4.3 V průběhu provádění prací, nejpozději pak do 30. 9. 2015, je zhotovitel povinen absolvovat kontrolu výše jmenovaným krajským garantem a zajistit při ní (po předchozí domluvě konkrétního termínu) svou osobní účast. Na vyžádání krajského či metodického garanta je každá terénní kontrola pro zhotovitele povinná.

4.4 Zhotovitel se zavazuje, že datové soubory hrazené a pořízené z finančních prostředků této smlouvy předá objednateli.

4.5 Objednatel poskytne zhotoviteli tyto podklady:

- a) tištěné barevné ortofotomapy v měřítku 1:10 000 zadanych aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla,
- b) tištěné barevné mapy s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 zadanych aktualizačních okrsků s barevným zákresem hranic všech segmentů a jejich čísla v případě, že nejsou dostupné lesnické mapy,
- c) tištěné lesnické mapy v měřítku 1:10 000 s mapovým podkladem ZABAGED 1:10 000 pro ty plochy, kde se nalézají MZCHÚ nebo EVL a pro další plochy, pro něž objednatel vlastní lesnické mapy,

- d) přístup do aplikace Wanas (centrální on-line databáze) pro zápis údajů z aktualizace vrstvy mapování biotopů, která je dostupná na: <http://mbcr.nature.cz>
- e) přístupové heslo do Portálu AOPK ČR (<http://portal.nature.cz>), kde jsou ke stažení metodické dokumenty, formuláře s údaji z databáze mapování biotopů (výběr původních dat o segmentu) a závěrečné zprávy z prvního mapování biotopů.

- 4.6 V případě aktualizace okrsků ve vojenských újezdech se zhotoviteli zakazuje navštěvovat a aktualizovat segmenty vyskytující se v dopadových plochách. Za případná zranění zhotovitele objednatel nezodpovídá, což zhotovitel tímto bere na vědomí. Informace o výskytu dopadových ploch poskytne zhotoviteli územně příslušný újezdni úřad a zhotovitel bere na vědomí, že je povinen se s těmito informacemi seznámit dříve, než provede první návštěvu mapovaných prostor.
- 4.7 Zhotovitel se zavazuje k účasti na školení k aktualizaci vrstvy mapování biotopů pořádaném příslušným krajským garantem. Zhotovitel může po dohodě s odborným garantem absolvovat školení v jiném než územně příslušném kraji.
- 4.8 Po zahájení prací v terénu se zhotovitel zavazuje o této skutečnosti neprodleně informovat příslušného krajského garanta.

### III. Cena a platební podmínky

- 5.1 Cena za dílo je stanovena dohodou smluvních stran jako cena maximální a nejvýše přípustná. Tato cena je platná po celou dobu trvání této smlouvy a může být změněna pouze, dojde-li v průběhu realizace díla k zákonným změnám sazeb DPH.

Část	Oblast	Kraj	Cena v Kč (včetně DPH)
46	Hošťálková - Tmava	Zlínský	82848

- 5.2 Zhotovitel není plátcem DPH.

- 5.3 Veškerý materiál použitý k plnění díla je zahrnut v ceně díla.

- 5.4 Cena je stanovena za celou plochu dané části veřejné zakázky. Neprovedená aktualizace dopadových ploch ve vojenských újezdech není posuzována jako nedostatečnost díla. Dílo v tomto případě bude převzato jako bezvadné, ovšem za nezmapované plochy nebude zhotoviteli poskytnuta odměna. Tato bude oproti odměně sjednané v této smlouvě krácena adekvátně v poměru plochy zmapované a nezmapované, tj. bude adekvátně krácena o odměnu za rozlohu nevymapované části okrsku. Toto opatření se týká pouze okrsků nacházejících se na území vojenských újezdů.

- 5.5 Cena za dílo bude hrazena objednatelem na účet zhotovitele na základě předávacího protokolu, a to následovně:

- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. prosince 2014 v případě, že bude odevzdán protokol o přípravě (viz bod 3.7) do 14. 11. 2014 (viz bod 6.1). V případě, že zhotovitel po obdržení této platby neodevzdá řádně a včas data z terénních aktualizací, a to ani v další poskytnuté 30 denní lhůtě (tj. do 30 dní od uplynutí data 15. 10. 2015), je povinen celou vyplacenou částku vrátit objednateli do 15. 12. 2015.
- o 50 % z celkové částky bude vyplaceno do 31. 12. 2015 v případě, že budou data z aktualizace digitálně zapsána do aplikace Wanas a předána ke kontrole krajskému garantovi do 15. 10. 2015. Podmínkou pro vyplacení peněz je odevzdání kompletních dat v bezchybném stavu.

- 5.6 Částka bude proplacena na základě předávacího protokolu o předání a převzetí díla. V případě, že bude zjištěno, že některé práce dle této smlouvy nebyly řádně provedeny, cena plnění za další období se o tyto práce snižuje. Konečné vyúčtování bude provedeno po úplném dokončení díla a odevzdání finálních výstupů/výsledků. Pokud bude při průběžném nebo konečném hodnocení zjištěno, že dílo má vady a nedostatky v tom, že nebyly provedeny všechny práce dle dokumentace a dalších pokynů, bude celková cena plnění o tyto práce snížena. V případě, že celková výše dílčích plateb v tomto případě bude nižší, než již vyplacené dílčí platby, je zhotovitel povinen vrátit část



dílčích plateb ve výši tohoto rozdílu – na základě daňového dokladu, vyhotoveného objednatelem se splatností 30 dnů ode dne doručení.

- 5.7 Daňový doklad bude vystaven po předání a převzetí části díla, na základě protokolu o převzetí díla. Poslední doklad v každém kalendářním roce může být předán nejpozději do 10. 12.
- 5.8 Daňový doklad musí mít zejména tyto náležitosti: označení daňového dokladu a jeho číslo, bankovní spojení, číslo účtu, název a sídlo zhotovitele, předmět smlouvy, konečnou částku.
- 5.9 Smluvní strany se dohodly, že daňové doklady vystavené zhotovitelem jsou splatné do 30 kalendářních dnů po jejich obdržení objednatelem. Objednatel může daňové doklady vrátit do data jejich splatnosti, pokud obsahují nesprávné nebo neúplné náležitosti či údaje a lhůta splatnosti 30 kalendářních dnů začíná běžet od nového doručení daňového dokladu.
- 5.10 Bylo-li dílo zmařeno nahodilou událostí před dohodnutou dobou plnění, ztrácí zhotovitel nárok na úhradu ceny díla a případně proplacenou dílčí cenu je povinen vrátit objednateli.

#### **IV. Doba plnění**

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje odevzdat odborné garantce protokol o přípravě v termínu do 14. 11. 2014. Dále se zhotovitel zavazuje zapsat data do internetové aplikace Wanas a předat je ke kontrole krajskému garantovi v termínu do 15. 10. 2015.
- 6.2 Termín zhotovení díla je splněn řádným předáním díla bez vad a nedodělků, a to k rukám objednatelem jmenovaného územně příslušného krajského garanta.

#### **V. Záruka za jakost díla**

- 7.1 Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za jakost díla v délce 24 měsíců. Záruční doba počne běžet dnem předání a převzetí díla bez vad a nedodělků.
- 7.2 Za všechny vady díla, které se vyskytnou po převzetí díla objednatelem v záruční lhůtě, nese odpovědnost zhotovitel. Tyto vady je zhotovitel povinen bezplatně odstranit v souladu s níže uvedenými podmínkami.
- 7.3 Objednatel je povinen uplatnit práva z odpovědnosti za vady u zhotovitele v záruční lhůtě a to bezodkladně poté, kdy se o nich dozví, nejdéle však do 30 kalendářních dnů. Vady je povinen oznámit písemnou formou (je možné i v digitální podobě) a tyto popsat.
- 7.4 Zhotovitel se zavazuje odstranit formální vady díla na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 15 dnů od doručení.
- 7.5 Zhotovitel se zavazuje odstranit chyby terénního sběru dat na základě písemné reklamace ve lhůtě stanovené dohodou smluvních stran, nejdéle však do 12 měsíců od doručení.

#### **VI. Licenční ujednání**

- 8.1 Zhotovitel tímto poskytuje objednateli nevýhradní licenci k volnému užití díla (vcelku i po částech), a to zejména k:
- a) k užití díla samostatně, ve spojení s jinými autorskými díly, značkami, logy, texty a jakýmkoli obdobnými prvky, včetně oprávnění dílo upravit, zpracovat, změnit, zařadit do jakéhokoli díla souborného,
  - b) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) jakýmkoli způsobem užití (rozмноžování, rozšiřování, půjčování, pronájem, vystavování, sdělování veřejnosti a jiné), bez omezení technologie, bez omezení počtu či množství užití, bez omezení účelu,
  - c) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení teritoria v České republice i mimo ni na celém světě;
  - d) k užití díla v původní podobě nebo v podobě dle písm. a) bez omezení času po celou dobu trvání majetkových autorských práv k dílu;

- 8.2 Objednatel není povinen poskytnout licenci využít.
- 8.3 Licence je z hlediska územního, časového, množství a věcného rozsahu neomezená.
- 8.4 Licence je poskytována na dobu trvání autorských práv majetkových zhotovitele k dílu.
- 8.5 Objednatel je oprávněn práva z licence zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně poskytnout třetí osobě (podlicence) nebo licenci zcela nebo zčásti, úplatně nebo bezúplatně postoupit třetí osobě.
- 8.6 Zhotovitel uděluje objednateli svolení ke zveřejnění díla a souhlasí s tím, aby dílo resp. jeho část bylo zveřejněno či užito bez uvedení jeho autorství.
- 8.7 Zhotovitel je oprávněn publikovat výsledky své práce po dohodě a odsouhlasení objednatelem. V textových výstupech bude uvedena formulace: "Projekt je součástí sledování stavu biotopů a druhů organizovaného AOPK ČR". V grafických výstupech (prezentace, postery atp.) bude uvedeno logo, s tímž textem, které je k dispozici na stránkách AOPK ČR ([www.biomonitoring.cz](http://www.biomonitoring.cz)).

## VII. Subdodavatelé

- 9.1 Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, resp. za pomoci subdodavatelů uvedených v příloze č. 1.
- 9.2 Jakoukoliv změnu subdodavatelů musí zhotovitel předem projednat s objednatelem a získat jeho písemný souhlas.
- 9.3 V případě, že pomocí subdodavatele zhotovitel plní kvalifikaci, musí nově navržený subdodavatel plnit stejné body, které byly pomocí původního zhotovitele v kvalifikaci plněny. V případě změny subdodavatele, pomocí kterého plní zhotovitel kvalifikaci, musí rovněž předložit jeho výpis z obchodního rejstříku (je-li v něm zapsán), živnostenský list, čestné prohlášení dle § 53 odst. 1 písm. j) zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách a smlouvu s ním.
- 9.4 Pokud plnění smlouvy přesahuje částku 500.000,- Kč, je zhotovitel povinen nahlásit objednateli své subdodavatele, kteří se na zakázce podílejí plněním z 10 a více % v příslušném kalendářním roce. Tyto subdodavatele je povinen nahlásit objednateli včetně předložení smluv s nimi nejpozději do 3 dnů od uzavření této smlouvy. Případné dodatky smluv s těmito subdodavateli je povinen předkládat do 3 dnů od jejich uzavření. Poté, nejpozději do 28.2. po skončení roku, je povinen předložit doklady o proplacených plněních těmto subdodavatelům (v případě, že práce dle této smlouvy přesahují kalendářní rok), a to do 60 dnů od ukončení plnění – opět včetně předložení dokladů o zaplacení v případě, že plnění smlouvy nepřesahuje kalendářní rok.
- 9.5 Zhotovitel je povinen předložit objednateli písemný seznam všech předpokládaných subdodavatelů (od 10 procent podílu), který bude přílohou této smlouvy o dílo, včetně procentního podílu na plnění prací jednotlivými subdodavateli, a to do 3 dnů od uzavření smlouvy.
- 9.6 Zhotovitel odpovídá v plném rozsahu za veškeré části díla provedené subdodavateli.

## VIII. Smluvní pokuty

- 10.1 V případě prodlení zhotovitele s prováděním díla dle bodu 6.1 uhradí objednateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny části díla za každý den prodlení.
- 10.2 V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodů 7.4 a 7.5 uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu v poměrné výši 0,5 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení), pokud se jedná o formální vadu díla a 1 % částky ceny (max. však 0,2 % za den prodlení) pokud se jedná o chybu terénního sběru dat. Smluvní pokuta je účtována za každou jednotlivou vadu.
- 10.3 V případě prodlení objednatele s placením ceny uhradí objednatel zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý den prodlení.
- 10.4 V případě, že zhotovitel podepíše smlouvu a přesto dle ní vůbec nezapočne s pracemi do 30. 6. 2015, přestože mu v tom nebrání žádný objektivní důvod, nebo důvod subjektivní ale vůli neovlivnitelný (např. nemoc), je povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 70 % ceny díla (za příslušnou část, na kterou uzavřel smlouvu). Povinnosti zaplatit tuto pokutu ho nezbavuje skutečnost, že případně objednatel odstoupí od smlouvy.
- 10.5 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody.

## IX. Odstoupení od smlouvy a výpověď

11.1 Od této smlouvy může odstoupit kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem nebo touto smlouvou.

11.2 Objednatel má právo od smlouvy odstoupit v případě:

- a) nepřídělení finančních prostředků od zřizovatele,
- b) podstatného porušení smluvní povinnosti zhotovitelem. Dle dohody smluvních stran je podstatným porušením povinnosti i to, je-li zřejmé, že dílo nebude včas hotovo nebo nebude provedeno řádně a zhotovitel neučiní nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě,
- c) provádění díla zhotovitelem v rozporu s jeho povinnostmi za předpokladu, že objednatel žádal provádění díla řádným způsobem a k tomu účelu poskytl zhotoviteli přiměřenou lhůtu,
- d) zjištění neodpovídající kvality provádění díla dle bodu 4.3 této smlouvy.

11.3 Zhotovitel při odstoupení objednatele od smlouvy dle bodu 11.2 písm. a) nemá nárok na žádné zákonné ani smluvní sankce. V tomto případě nemá zhotovitel též nárok na zaplacení části 50 % smluvní ceny dle bodu 5.5. této smlouvy, a to ani v případě, že již dílo (nebo jeho část) bylo provedeno.

11.4 Při odstoupení od smlouvy dle bodu 11.2 písm. c) má objednatel právo požadovat vrácení poskytnutých finančních prostředků.

11.5 Právní účinky odstoupení nastávají dnem doručení jeho písemného znění.

11.6 Tuto smlouvu může vypovědět kterákoliv strana pouze za podmínek stanovených zákonem.

11.7 Výpovědní doba činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce, následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

## XII. Závěrečná ustanovení

12.1 Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 2 obdrží objednatel a 1 zhotovitel.

12.2 Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými a očíslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.

12.3 Vztahy smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.

12.4 Zhotovitel bezvýhradně souhlasí se zveřejněním své identifikace a dalších parametrů smlouvy, včetně vyplacené ceny.

12.5 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly a s jejím obsahem souhlasí v plném rozsahu. Dále prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho připojují své podpisy.

12.6 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem přidělení finančních prostředků Ministerstvem životního prostředí. O nabytí účinnosti smlouvy je objednatel povinen písemně informovat zhotovitele.

12.7 Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:

Příloha č. 1 – seznam subdodavatelů

22. 10. 2014  
V Praze, dne .....  
Agentura ochrany přírody a krajiny ČR  
Kaplanova 1831/1  
148 00 Praha 11 - Chodov  
-23-

V CHOCM, dne 10. 10. 2014  
Filipina

Jméno Příjmení (objednatel)

Jméno Příjmení (zhotovitel)

Ředitel AOPK ČR